

Ersatzteile

Spare parts
Spares
Pièces de rechange
Piezas de recambio
Ricambi
Peças de reposição
Pieșe de schimb
Náhradných dielov
Reservele
Części zamienne



IV , IVS , IVD

Ab Serien-Nr.



Weber Maschinentechnik GmbH

Im Boden 5 – 8 , 10

D- 57334 Bad Laasphe - Rückershausen / Germany

Tel.: +49 (0) 2754 / 398 0

Fax: +49 (0)2754 / 398 101

E-Mail: info@webermt.de

www.webermt.de

BITTE, NOTIEREN SIE SERIENNUMMER UND MOTORNUMMER IHRER MASCHINE:

PLEASE WRITE DOWN SERIALNUMBERS OF MACHINE AND ENGINE:

NOTEZ SVP LE NUMERO DE SERIE ET LE NUMERO DU MOTEUR DE VOTRE MACHINE:

SI PREGA DI ANNOTARE SEMPRE I NUMERI DI SERIE SIA DELLA VS. MACCHINA CHE DEL MOTORE:

MAQUINA: ROGAMOS ANOTEN EL NUMERO DE SERIE Y NUMERO DE MOTOR DE SU MAQUINA:

PROSIMY ZANOTOWAĆ NUMER MASZYNY I SILNIKA

MASCHINE
MACHINE
MACCHINA
MAQUINA
MASZYNA

MOTOR
ENGINE
MOTEUR
MOTORE
SILNIK

ZUR VERMEIDUNG VON FEHLLIEFERUNGEN UND VERZÖGERUNGEN SIND BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN FOLGENDE ANGABEN UNBEDINGT ERFORDERLICH:

- MASCHINENTYP
- SERIENNUMMER DER MASCHINE
- SERIENNUMMER DES MOTORS (BEI MOTORTEILEN)
- TEILENUMMER
- BESTELLMENGE

TO AVOID ERRORS IN DELIVERY PLEASE STATE THESE PARTICULARS WHEN ORDERING:

- TYPE OF MACHINE
- SERIAL NO. OF MACHINE
- SERIAL NO. OF ENGINE (ON ENGINE PARTS)
- PART-NO.
- QUANTITY REQUIRED

AFIN D'EVITER DES ERREURS DE COMMANDE ET DES RETARDS DE LIVRAISON IL EST NECESSAIRE D'INDIQUER LES CARACTERISTIQUES SUIVANTES:

- TYPE DE MACHINE
- LE NUMERO DE SERIE DE LA MACHINE
- LE NUMERO DE SERIE DU MOTEUR
- LE NUMERO D'IDENTITE DE LA PIECE
- LA QUANTITE SOUHAITEE

ONDE EVITARE DISGUIDI E RITARDI NELLE CONSEGNE DIE RICAMBI SI PREGA DI INDICARE SEMPRE:

- TIPO DELLA MACCHINA
- NUMERO DI SERIE DELLA MACCHINA
- NUMERO DI SERIE DEL MOTORE (SE SI RICHIEDONO PEZZI DEL MOTORE)
- NUMERO D'ORDINE DIE SINGOLI RICAMBI
- QUANTITA

A FI DE EVITAR ERRORES DE ENTREGA, ROGAMOS INDIQUEN LOS SIGUIENTES DATOS CUANDO PASE PEDIDOS DE RECAMBIO:

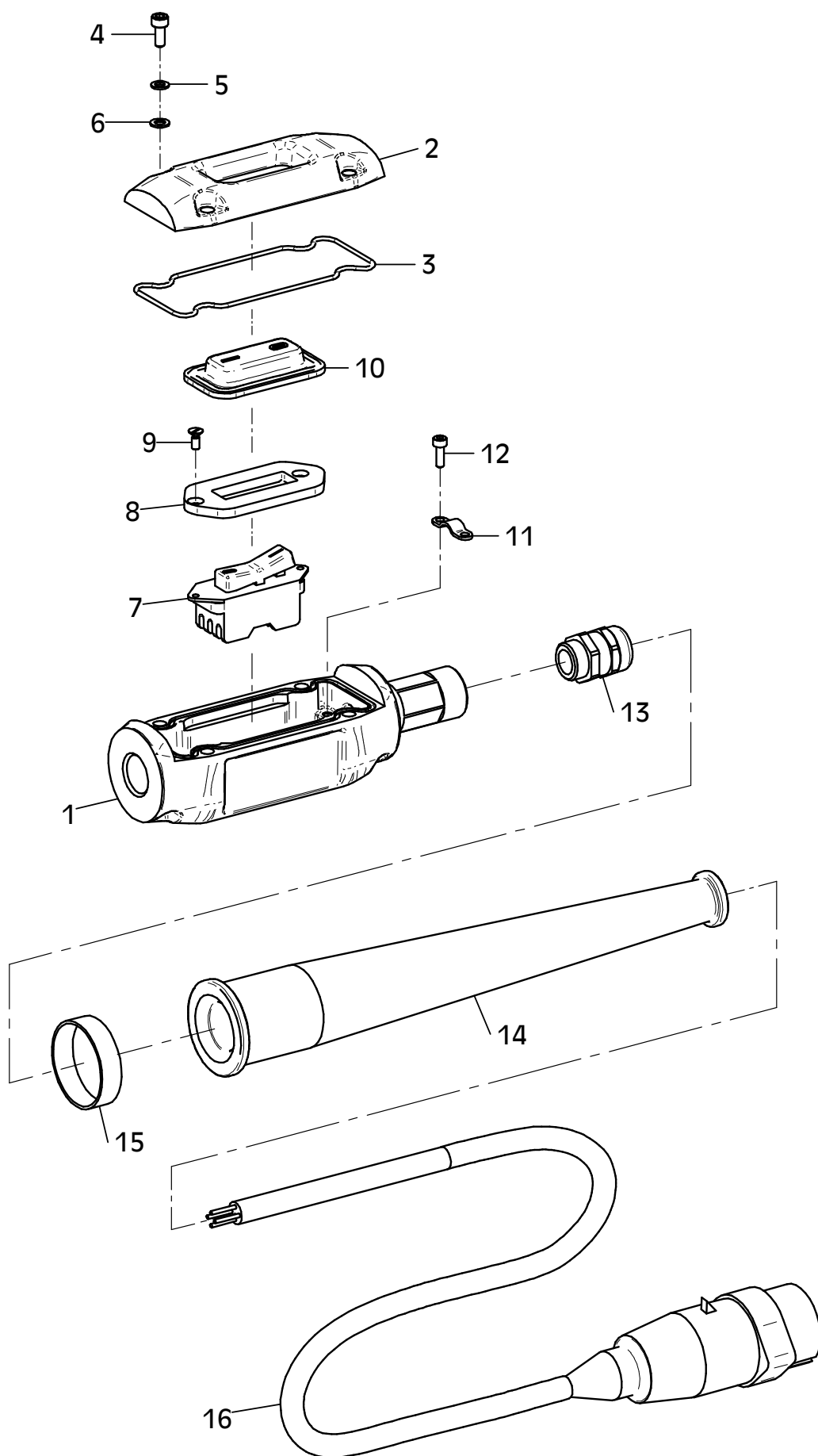
- MODELO DE MAQUINA
- NO. DE SERIE DE LA MAQUINA
- NO. DE SERIE DEL MOTOR (EN PIEZAS PARA MOTOR)
- REFERENCIA DEL RECAMBIO
- CANTIDAD PEDIDA

PROSIMY O PODANIE NASTĘPUJĄCYCH DANYCH PRZY SKŁADANIU ZAMÓWIENIA.

- TYP MASZYNY
- NUMER SERYJNY MASZYNY
- NUMER SERYJNY SILNIKA (PRZY CZĘŚCIACH DO SILNIKA)
- NUMER CZĘŚCI ZAMIEWNNEJ
- ZAMAWIANA ILOŚĆ

E 3476-0912

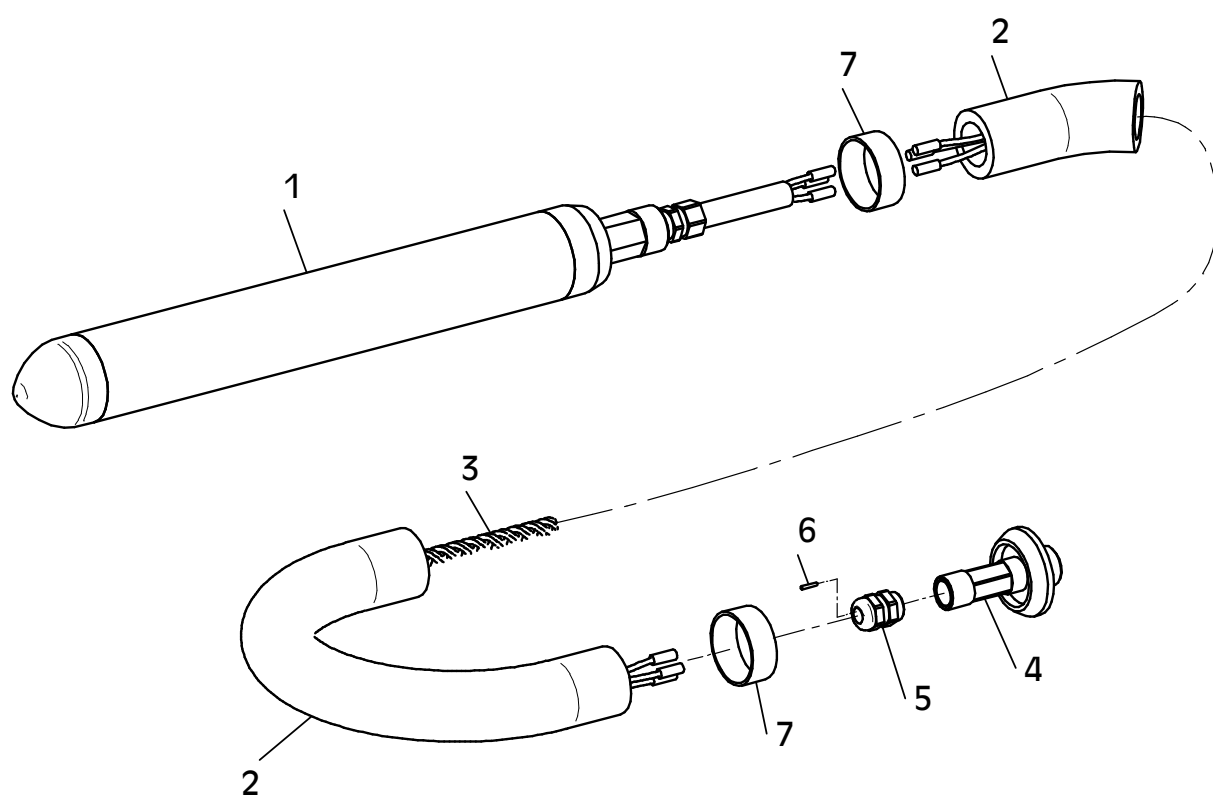
Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	11001143					
2	1	11001144					
3	1	21000707					
4	4	21000734	DIN912-M5x12				
5	4	20029006	VSK 5				
6	4	25048017	DIN125-A5,3				
7	1	20012183					
8	1	11000505					
9	2	25047063	DIN963-M4x10				
10	1	21000259					
11	1	20025835					
12	2	20025827					
13	1	21000440					
14	1	20025700					
15	1	21000303					
16	1	10006019	IV				
16	1	10006022	IVS				



E 3476-0912

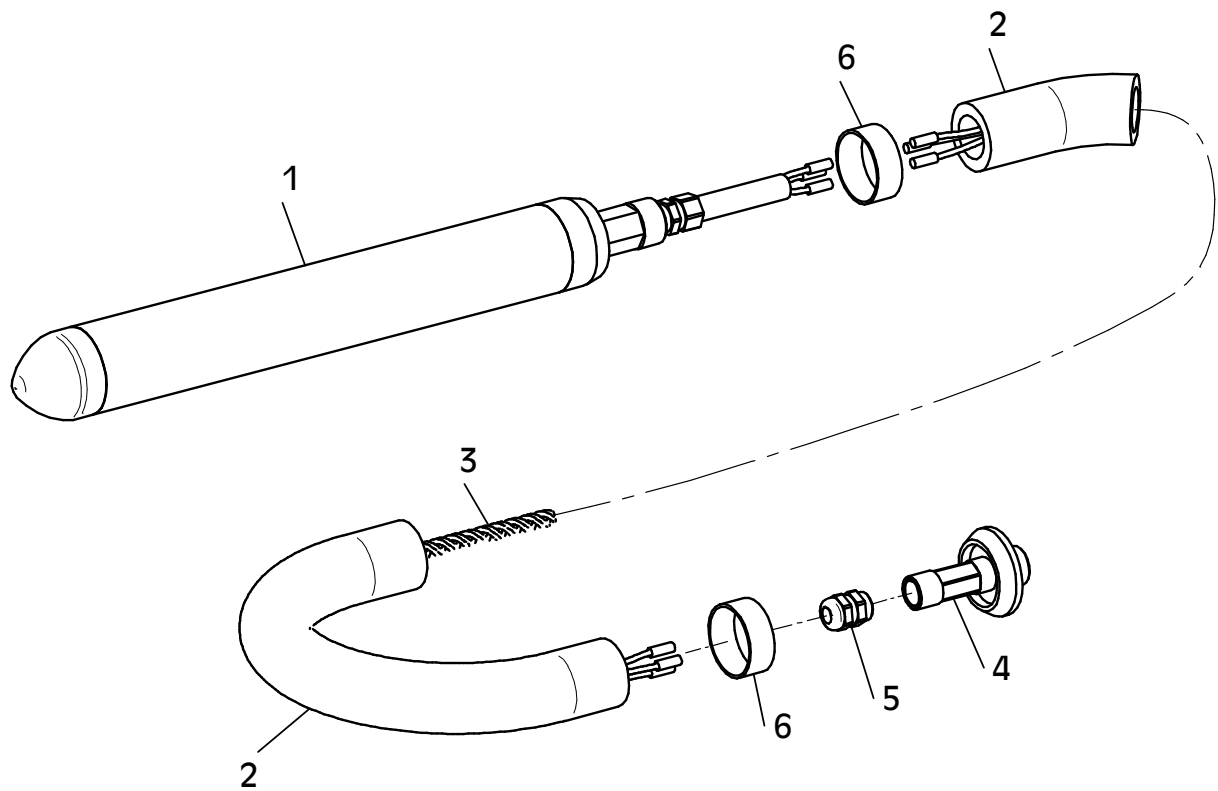
E 3477-0912

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
IV 40				IV 50			
1	1	11000817	FL 40	1	1	11000089	FL 50
2	1	20016002	5 m	2	1	20016025	5 m
3	1	10006036		3	1	10006038	
4	1	11001276		4	1	11001277	
5	1	25009045		5	1	25009044	
6	1	20026360		6	1	20026360	
7	2	20025054		7	2	20025055	
IV 58				IV 68			
1	1	11000091	FL 58	1	1	11000093	FL 68
2	1	20016025	5 m	2	1	20016025	5 m
3	1	10006038		3	1	10006040	
4	1	11001277		4	1	11001277	
5	1	2500944		5	1	25009044	
6	1	20026360		6	1	20026360	
7	2	20025055		7	2	20025055	



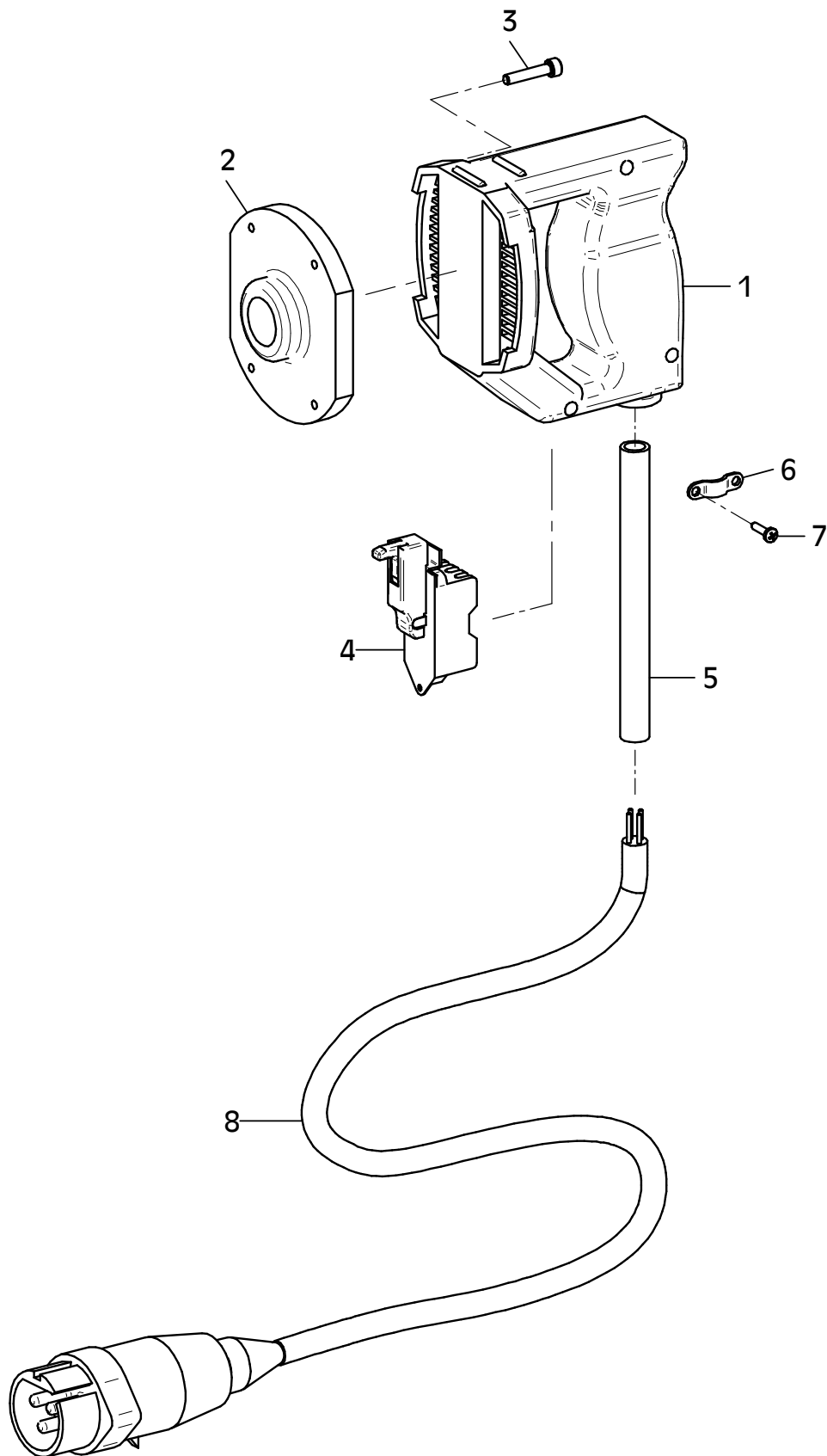
E 3478-0912

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
IV 40 S				IV 50 S			
1	1	11000818	FLS 40	1	1	11000090	FLS 50
2	1	20016002	5 m	2	1	20016025	5 m
3	1	10006037		3	1	10006039	
4	1	11001276		4	1	11001277	
5	1	25009045		5	1	25009044	
6	2	20025054		6	2	20025055	
IV 58 S							
1	1	11000092	FLS 58				
2	1	20016025	5 m				
3	1	10006039					
4	1	11001277					
5	1	25009044					
6	2	20025055					



E 3479-0912

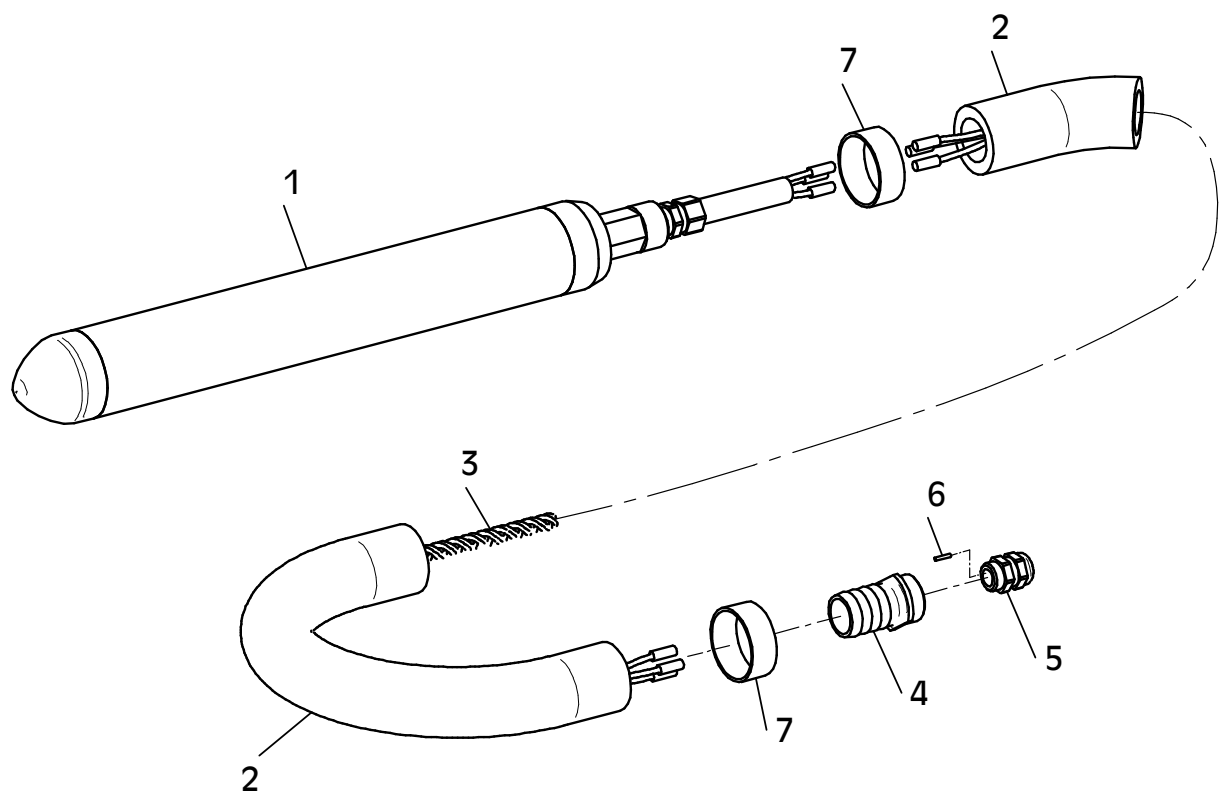
Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	20026426	DIN912-M5x25 0,2m				
2	1	10015857					
3	4	25044080					
4	1	20012173					
5	1	21000168					
6	1	20025835					
7	2	20025827					
8	1	11001045					



E 3479-0912

E 3480-0912

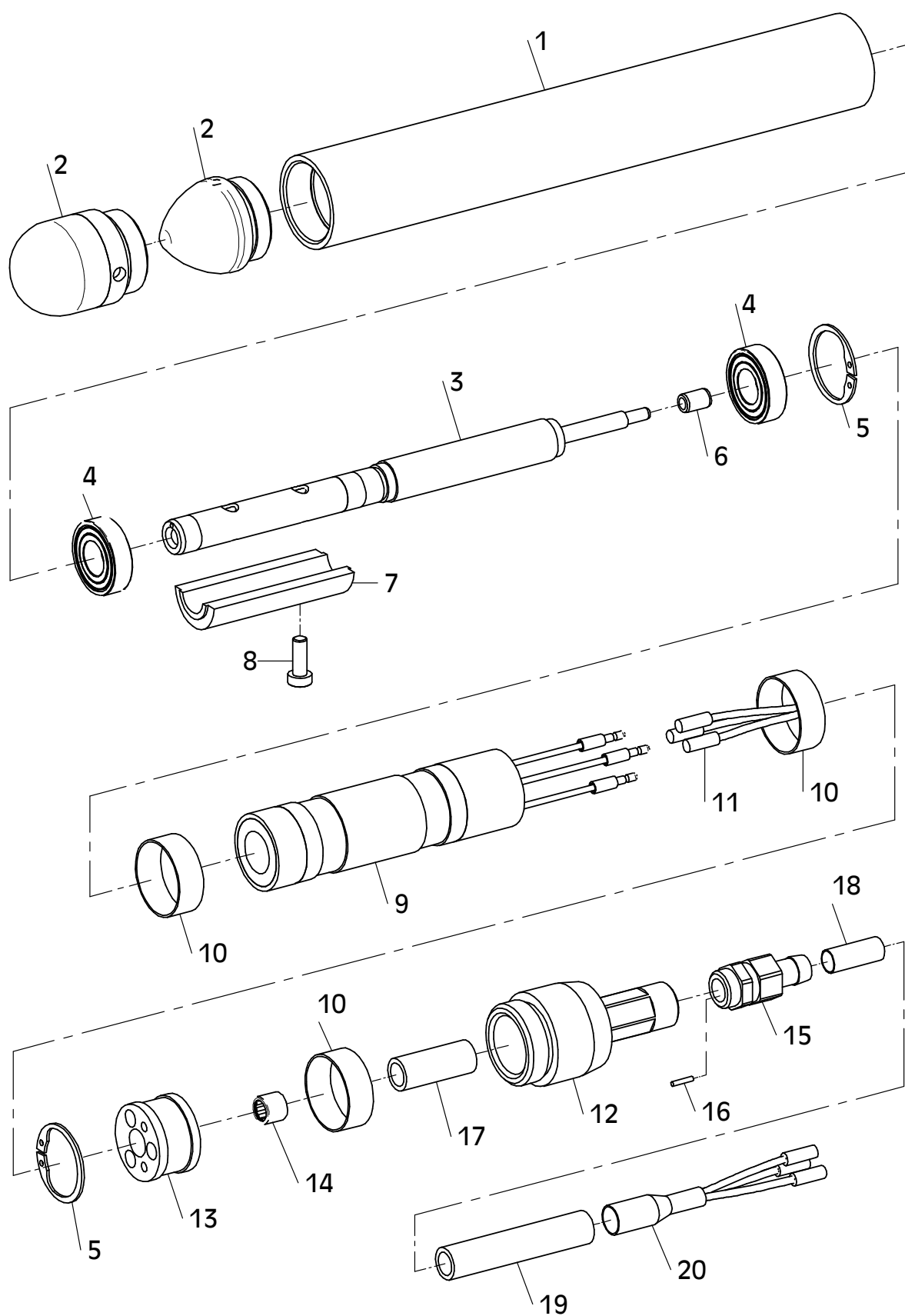
Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
IV 40 D				IV 50 D			
1	1	11000817	FL 40	1	1	11000089	FL 50
2	1	20016002	0,8 m	2	1	20016025	0,8 m
3	1	11000605		3	1	11000606	
4	1	20025266		4	1	10005814	
5	1	20026364		5	1	20026361	
6	1	20026360		6	1	20026360	
7	2	20025054		7	2	20025055	
IV 58 D							
1	1	11000091	FL 58				
2	1	20016025	0,8 m				
3	1	11000606					
4	1	10005814					
5	1	20026361					
6	1	20026360					
7	2	20025055					



E 3481-0912

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	11000816					
2	1	10016037					
3	1	11000811					
4	2	25001014					
5	2	21000684	DIN472-J33x1,2				
6	1	21000508					
7	1	10009711					
8	2	25046016	DIN6912-M6x16				
9	1	21000510					
10	3	21000507					
11	3	21000523					
12	1	11000814					
13	1	11000815					
14	1	21000506					
15	1	21000687					
16	1	20026360					
17	1	20016135	0,035m				
18	1	20026569	0,025m				
19	1	20016359	0,24m				
20	1	21000748	0,045m				

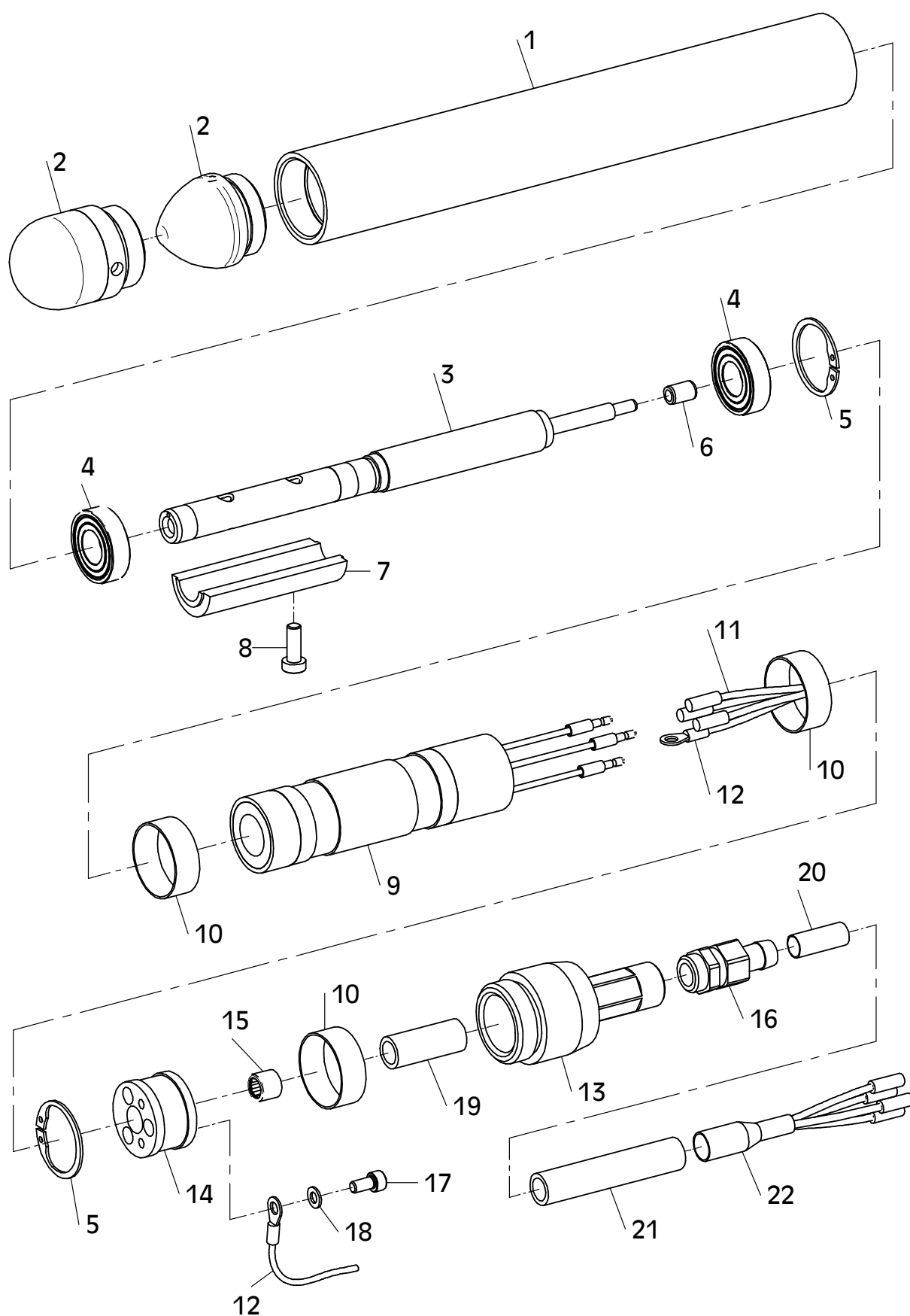
FL 40



E 3481-0912

E 3473-0912

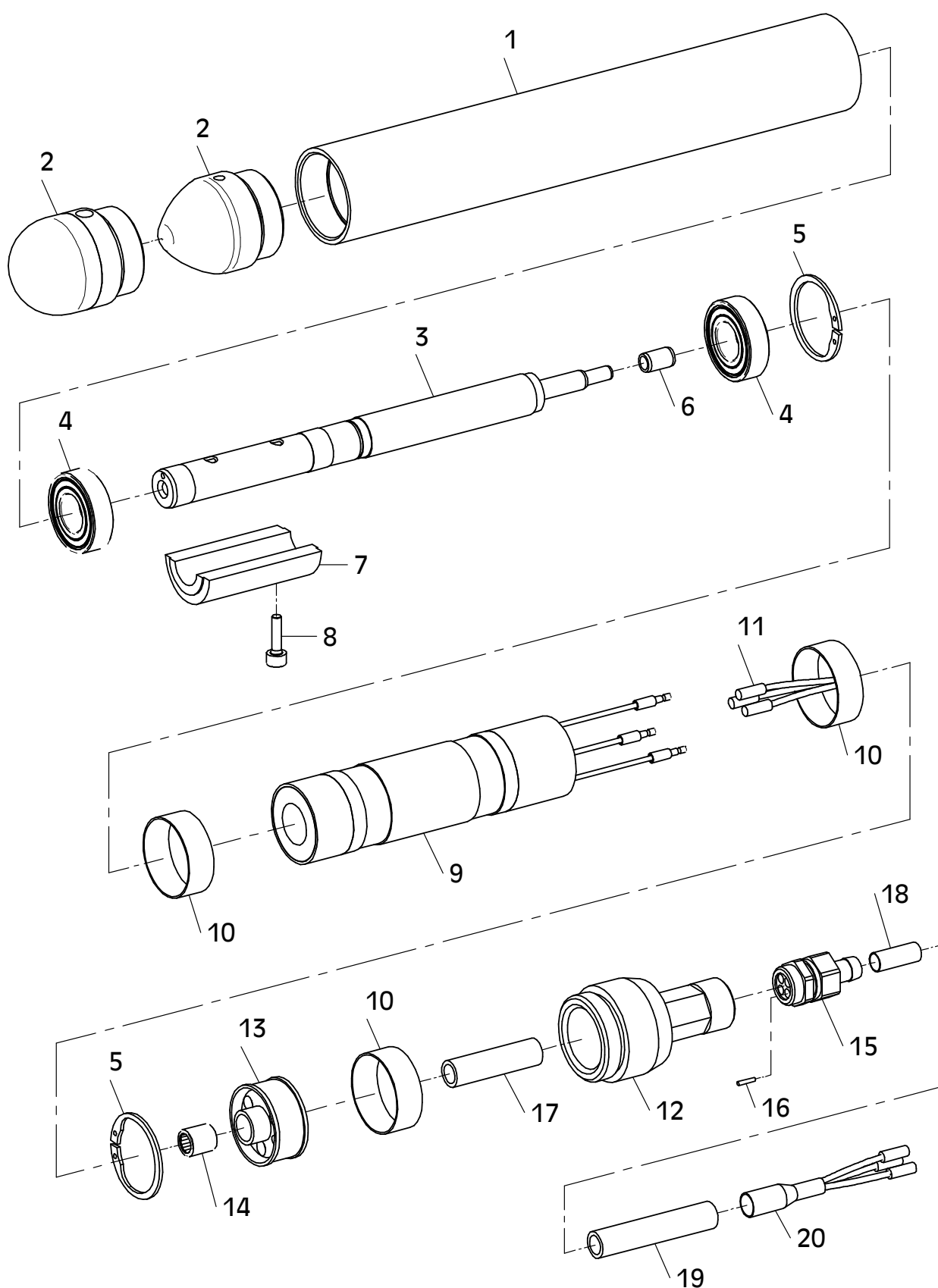
Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	11000816					
2	1	10016037					
2	1	10016035	Vulkollan				
3	1	11000811					
4	2	25001014					
5	2	21000684	DIN472-J33x1,2				
6	1	21000508					
7	1	10009711					
8	2	25046016	DIN6912-M6x16				
9	1	21000512					
10	3	21000507					
11	3	21000523					
12	1	21000524					
13	1	11000814					
14	1	11000815					
15	1	21000506					
16	1	21000687					
17	1	25044119	DIN912-M5x10				
18	1	20029006	VSK 5				
19	1	20016135	0,035m				
20	1	20026569	0,025m				
21	1	20016359	0,24m				
22	1	21000758	0,045m				



E 3482-0912

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	11001137					
2	1	10016809					
2	1	10016990	Vulkollan				
3	1	10004117					
4	2	25001704					
5	2	25035008	DIN472-J42x1,75				
6	1	25025229					
7	1	10016811					
8	2	25044003	DIN912-M6x20				
9	1	21000316					
10	3	20026536					
11	3	21000209					
12	1	11001138					
13	1	11001139					
14	1	25001256					
15	1	21000688					
16	1	20026360					
17	1	20016135	0,052m				
18	1	20026569	0,025m				
19	1	20016359	0,24m				
20	1	21000748	0,045m				

FL 50

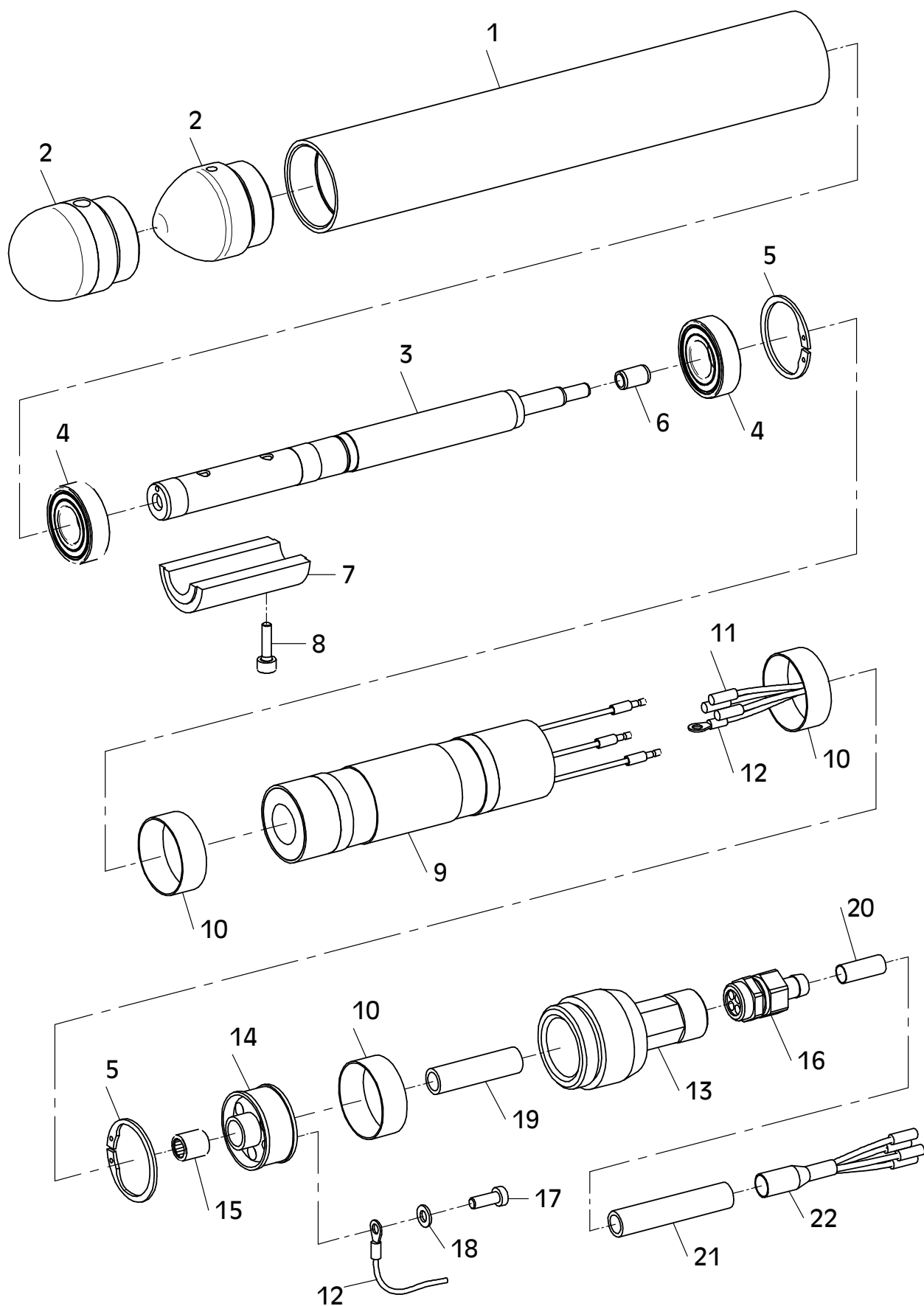


E 3482-0912

E 3474-0912

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	11001137					
2	1	10016809					
2	1	10016990	Vulkollan				
3	1	10004117					
4	2	25001704					
5	2	25035008	DIN472-J42x1,75				
6	1	25025229					
7	1	10016811					
8	2	25044003	DIN912-M6x20				
9	1	21000317					
10	3	20026536					
11	3	21000209					
12	1	21000210					
13	1	11001138					
14	1	11001139					
15	1	25001256					
16	1	21000688					
17	1	25044074	DIN912-M6x12				
18	1	20029007	VSK 6				
19	1	20016135	0,052m				
20	1	20026569	0,025m				
21	1	20016359	0,24m				
22	1	21000748	0,045m				

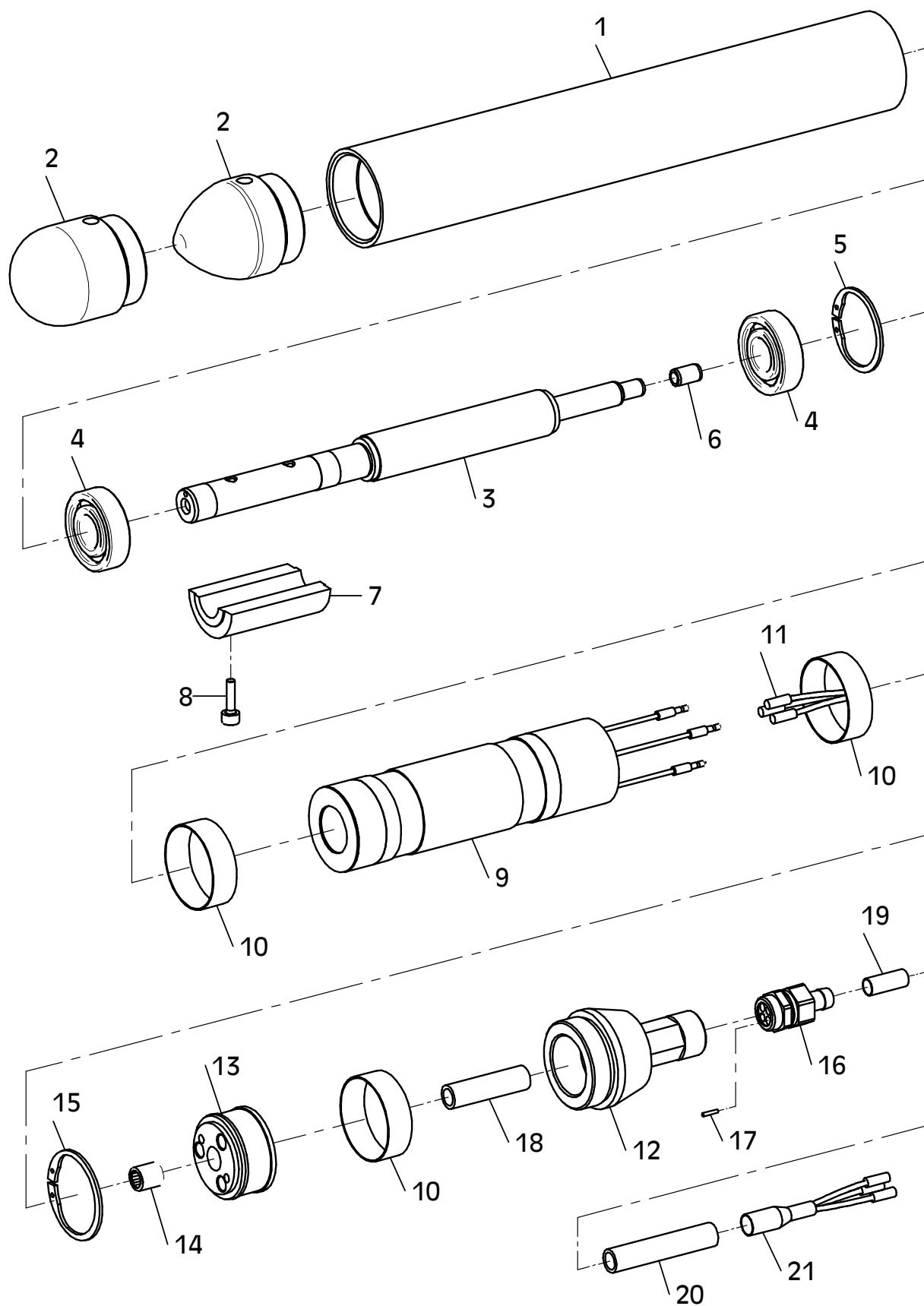
FLS 50



E 3474-0912

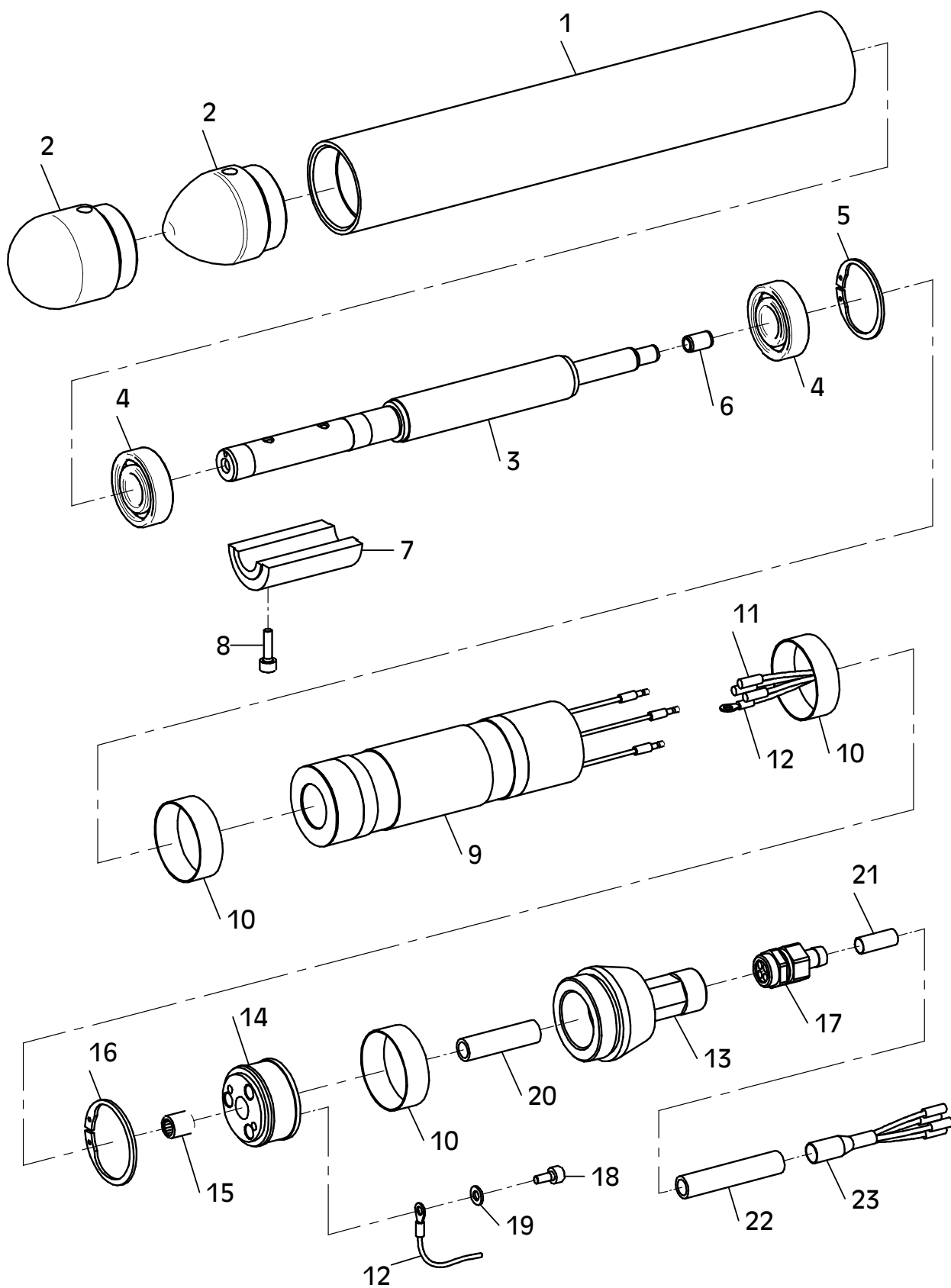
E 3483-0912

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	11000300					
2	1	10005217					
2		10007602	Vulkollan				
3	1	11000302					
4	2	25001506					
5	1	25035002	DIN472-J47x1,75				
6	1	25025229					
7	1	10016154					
8	2	25044003	DIN912-M6x20				
9	1	21000106					
10	3	20026470					
11	3	21000209					
12	1	10016178					
13	1	10016155					
14	1	25001256					
15	1	25013016					
16	1	21000688					
17	1	20026360					
18	1	20016135	0,052m				
19	1	20026569	0,025m				
20	1	20016359	0,24m				
21	1	21000748	0,045m				



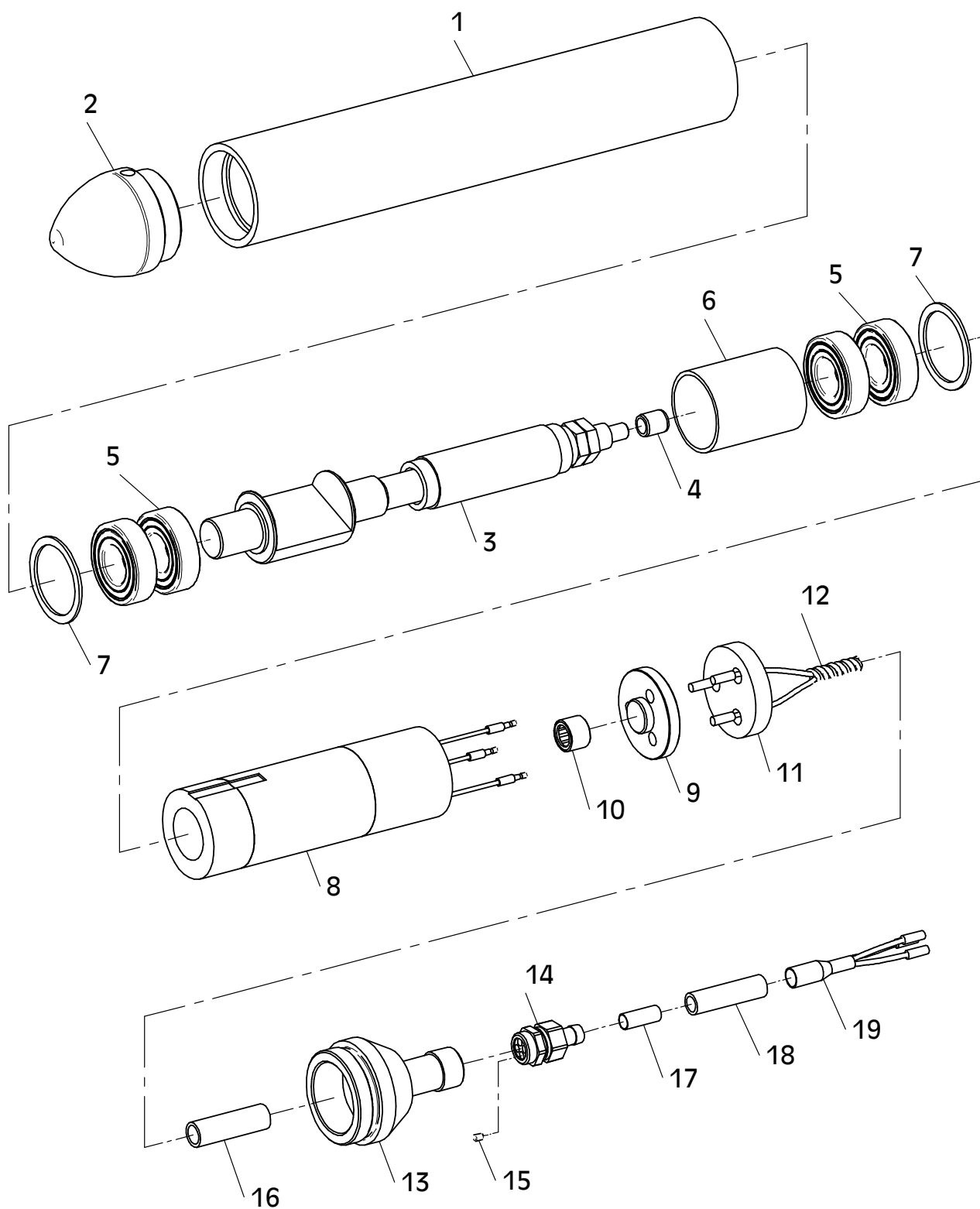
E 3475-0912

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	11000300					
2	1	10005217					
2	1	10007602	Vulkollan				
3	1	11000302					
4	2	25001506					
5	1	25035002	DIN472-J47x1,75				
6	1	25025229					
7	1	10016154					
8	2	25044003	DIN912-M6x20				
9	1	21000111					
10	3	20026470					
11	3	21000209					
12	1	21000210					
13	1	10016178					
14	1	10016155					
15	1	25001256					
16	1	25013016					
17	1	21000688					
18	1	25044074	DIN912-M6x12				
19	1	20029007	VSK 6				
20	1	20016135	0,052m				
21	1	20026569	0,025m				
22	1	20016359	0,24m				
23	1	21000748	0,045m				



E 3484-1012

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10006266	DIN988-SS-45x55x2				
2	1	10006265					
3	1	10004097					
4	1	25025099					
5	4	25001026					
6	1	10006267					
7	2	25025182					
8	1	10004098					
9	1	10006275					
10	1	25001255					
11	1	20025348					
12	3	21000209					
13	1	10006277					
14	1	25009020					
15	1	25018025					
16	1	20016135	0,052m				
17	1	20026569	0,025m				
18	1	20016359	0,24m				
19	1	21000748	0,045m				



Wenn Sie Fragen, Anregungen, Probleme, usw. haben, wenden Sie sich bitte an eine der unten genannten Adressen:

For problems, questions and further information refer to one of the following addresses:

Si des questions, des suggestions, des problèmes ... survenaient, veuillez vous adresser a l'une des adresses - ci dessous

<p>in Deutschland</p> <p>in Germany</p> <p>Pour l' Allemagne</p>	<p>WEBER Maschinentechnik GmbH Im Boden 5-8 , 10 57334 Bad Laasphe – Rückershausen</p>	<p>Telefon Telefax</p> <p>E-Mail</p>	<p>+ 49 (0) 2754 - 398-0 + 49 (0) 2754 - 398101-Zentrale switchboard Central + 49 (0) 2754 - 398102-Ersatzteil-Direktlinie spare parts-directlinie Ligne direct pièces détachées</p> <p>g.voelkel@webermt.de</p>
<p>in Frankreich</p> <p>in France</p> <p>Pour la France</p>	<p>WEBER Technologie SARL 26' rue d' Arsonval 69680 Chassieu</p>	<p>Telefon Telefax</p> <p>E-Mail</p>	<p>+ 33 (0) 472 - 791020 + 33 (0) 472 - 791021</p> <p>france@webermt.com</p>
<p>in Polen</p> <p>in Poland</p> <p>Pour la Pologne</p>	<p>WEBER Maschinentechnik Sp. zo.o. Ul. Grodziska 7 05-830 Stara Wies</p>	<p>Telefon Telefax</p> <p>E-Mail</p>	<p>+ 48 (0) 22 - 739 70 - 80 + 48 (0) 22 - 739 70 - 81 + 48 (0) 22 - 739 70 - 82</p> <p>info@webermt.com.pl</p>
<p>in Tschechien</p> <p>in Czechia</p> <p>Pour la Tchéquie</p>	<p>WEBER MT s.r.o. V Piskovně 2054 278 01 Kralupy nad Vltavou</p>	<p>Telefon</p> <p>E-Mail</p>	<p>+ 42 (0) 776 222 216 + 42 (0) 776 222 261</p> <p>info@webermt.cz</p>
<p>in USA und Kanada</p> <p>in USA and Canada</p> <p>Pour les Etats Unis Et le Canada</p>	<p>WEBER MT, Inc. 45 Dowd Road Bangor, ME 04401</p>	<p>Telefon Telefax</p> <p>E-Mail</p>	<p>+ 1(207) - 947 - 4990 + 1(207) - 947 - 5452</p> <p>sales@webermt.com service@webermt.com</p>
<p>in Süd – Amerika</p> <p>in South – America</p> <p>Pour l' Amérique du sud</p>	<p>WEBER Maschinentechnik do Brasil Rua João Werno Erhart, 4691 Bairro Rincão 93310 – 405 Novo Hamburgo / RS Brasilien</p>	<p>Telefon Telefax</p> <p>E-Mail</p>	<p>+ 55 (0) 51- 587 3044 + 55 (0) 51- 587 2271</p> <p>webermt@webermt.com.br</p>

